

全

译

本

一千零一夜

Tales From The Thousand And One Nights

史东梅◎译

★★★★★
新课标必读·永远的经典



阿拉伯世界的百科全书

桑鲁卓每天晚上都会讲一个故事，山努亚国王每天都想：“我暂且先饶了她的性命，等她把故事讲完再处死。”但是桑鲁卓的故事一个比一个有趣，一个比一个精彩，她一直讲了一千零一个故事，整整讲了一千零一夜，最后山努亚国王被感动了。



中国工人出版社



一千零一夜

Tales From The Thousand And One Nights

史东梅◎译

图书在版编目 (CIP) 数据

一千零一夜 / 史冬梅译. — 北京: 中国工人出版社, 2015.1

(永远的经典)

ISBN 978-7-5008-6036-5

I . ①—… II . ①史… III . ①民间故事—作品集—阿拉伯半岛地区 IV .

① I371.73

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 308772 号

一千零一夜

出 版 人 李庆堂

责任编辑 宋 杨 刘广涛

责任校对 董春娜

责任印制 栾征宇

出版发行 中国工人出版社

地 址 北京市东城区鼓楼外大街 45 号 邮编: 100120

网 址 <http://www.wp-china.com>

电 话 (010) 62350006 (总编室) (010) 62005039 (营销出版部)
(010) 82075934 (社科文艺分社)

发行热线 (010) 62005049 (010) 62005042 (传真)

经 销 各地书店

印 刷 三河市万龙印装有限公司

开 本 660 毫米 × 960 毫米 1/16

印 张 26

字 数 360 千字

版 次 2015 年 3 月第 1 版 2015 年 3 月第 1 次印刷

定 价 39.00 元

本书如有破损、缺页、装订错误, 请与本社营销出版部联系更换
版权所有 侵权必究

目 录

国王山努亚和他的一千零一夜	1
三个苹果的故事	12
神奇的乌木马	21
阿拉丁与神灯	39
洗染匠与理发师	103
渔夫和魔鬼的故事	125
终身不笑者的故事	163
睡着的人和醒着的人	170
商人和王妃的故事	193
阿卜杜拉·法兹里和两个哥哥的故事	223
女王祖白绿和糖饭桌子的故事	265
懒汉克辽尼和铜城的故事	316
钱商和匪徒的故事	333
撒谎者贝浩图的故事	335
蠢汉、驴子和骗子的故事	341
阿里巴巴和四十大盗	343
辛巴达航海历险记	365

国王山努亚和他的一千零一夜

相传很久以前，有一个叫萨桑的王国，它在中国和古代印度交界的地方。它的国王是一个智勇双全、秉公执政的骑士，臣民们都十分爱戴他。国王有两个儿子，大儿子山努亚比小儿子萨曼更加骁勇善战，令敌人闻风丧胆。国王死后，大儿子继承了王位。

新国王执政也是公正廉明，深受臣民拥戴。他们称新国王为山努亚王。弟弟萨曼被封为萨买干帝国的国王。兄弟二人继承并不断完善上一辈的法律，公正严明地治理着各自的国家。慢慢地，两个国家都变得国力强盛，人民开始富裕起来了。

光阴似箭，二十年过去了。有一天，国王山努亚很想见萨曼一面，因为他非常思念弟弟，于是就把想走访弟弟的事宜跟宰相商议，宰相提议让自己送信请萨曼过来。山努亚国王同意了宰相的意见，于是写了一封表达对弟弟深切思念、渴望兄弟团聚的信交给宰相。此外，他还准备了非常贵重的礼物送给弟弟。

国王山努亚叮嘱宰相快速前往，他希望宰相早日见到弟弟并且尽快回来。因为他太想念萨曼了。

宰相领命，动身起程，很快来到萨曼国王的王宫。

见到萨曼国王，宰相转交了山努亚国王的信件和礼物，告诉萨曼国王他哥哥十分想念他，希望他去萨桑国团聚。

萨曼国王看完信件之后说道：“我一定听从哥哥的吩咐！”然后命左右随从带宰相去休息，并且命令官员即刻为他收拾行装，一连准备了三天。第四天清早，萨曼国王准备好了数不清的要送给山努亚国王的礼物，随行带上帐篷、骆驼、骡子、谷物，还有奴仆和兵士，把国政委托给宰相，就动身出发了。

走了不远，萨曼国王突然想起还有一件很重要的礼物遗忘在了王宫中，便转身回去取。当他赶回到王宫时，却看到王后和宫女、

乐师们在王宫里四处弹唱、嬉闹。萨曼国王心中无比悲痛，自言自语道：“我还没有离开京城，她就已经这样处处笙歌了，假如我去哥哥那里多待些时日，说不定她会做出什么更不能见人的事情来呢。”他越想越觉得悲愤，于是拔出宝剑，杀死了王后和乐师，怀着悲痛的心情，拿上忘记的礼物匆匆离开王宫。一路上，他率领人马跋山涉水向萨桑国行进。

一路上，和妻子往日的恩爱与妻子不忠的景象不停地交织在眼前，萨曼国王越想越伤心，渐渐病了。

终于快到京城了，萨曼国王命人向哥哥报信，山努亚国王迎出城来。兄弟俩见面之后彼此拥抱，十分高兴。山努亚国王为迎接弟弟的到来，把王宫装饰一新，并且天天陪着弟弟骑马打猎。

可是萨曼国王却越来越忧郁，妻子不忠的画面总是时不时浮现在眼前，每每想到此，都让他食不安、寝不眠，于是他一天天憔悴下去。

山努亚国王开始也没有太在意，以为弟弟只是思念妻子罢了，因而没有过问。又过了一些时日，弟弟还是愁眉不展，山努亚国王忍不住了，便关切地询问：“弟弟呀，你一天天消瘦下去，是因为平常的膳食不合口味还是宫女们伺候得不好啊？”

“多谢哥哥关心，可能是因为马不停蹄地赶路，还没有缓过精神来。”弟弟回答道。他不想哥哥为自己担心，所以对自己的痛苦保持缄默。

不知不觉一个月过去了，山努亚国王看到弟弟还是一副心事重重的样子，终于忍不住问：“弟弟，我看你一天天面容憔悴，身体消瘦，到底是为什么啊？”

萨曼回答道：“哥哥，我心中的痛苦无法用言语表达出来。”但他还是没有讲出妻子对他不忠的事情来。

“好吧，”山努亚国王说，“你跟我一道出去打猎吧，也许这能分解你的一点儿忧愁。”

萨曼不愿去。

第二天清晨，山努亚国王便独自率领人马到山中打猎去了。

萨曼坐在寝宫的窗子前观赏御花园的风景，风吹过来花的香气，让他又想起了妻子，想起从前的恩爱，再想起她对自己的不忠，他内心非常苦涩，忍不住阵阵哀叹。

突然，哥哥的寝宫门打开了，宫门开处，他看到萨桑国尊贵的王后被一群宫女和黑奴拥戴着走过来，王后娇艳夺目，简直太美丽了。弟弟赶紧闪身躲在窗帘后面。只见王后一行人走过窗口后，一直走到一座喷泉旁边，突然王后高声叫道：“我亲爱的萨伊德，到我身旁来吧！”

一个贼眉鼠眼的黑奴从一棵大树上跳下来，他非常大胆地走到王后身前，扶着王后纤细的腰，亲吻王后，其他人在水里热烈地拥抱着在一起。天快要黑尽的时候，他们才流连忘返地离开。一切都恢复到了原来的样子。

看到萨桑王后的举动，萨曼十分惊诧，自言自语地说：“真神安拉啊，请保佑亲爱的哥哥吧。与哥哥相比，我的这点儿痛苦算得了什么呢？女人都是不可信赖、不可信任的啊，她们的喜怒哀乐，都在她们的爱欲中。世上所有的男人都会遇到这样的事情。”于是，他的悲愤和伤心渐渐烟消云散了。

那天晚上他觉得膳食格外美味，他已经记不清自己有多长时间没有好好吃饭了。因为这段时间他太伤心了，根本提不起精神来，所以吃什么都味同嚼蜡。现在，他觉得自己终于看清女人的真面目了，所以胃口大开，心情也逐渐好起来，连睡觉都格外香甜，这是到哥哥的王国这么长时间以来睡得最好的一晚。因为这些，萨曼慢慢恢复了健康，脸色也渐渐好起来。

山努亚国王打猎回来了。萨曼十分高兴，特意到马厩里挑了一匹快马去接哥哥。兄弟二人互相问好，骑马并排着进入城内。

到了王宫，山努亚国王立即命人准备膳食。

吃饭时，山努亚国王发现萨曼变得食欲大增，而且吃得有滋有味，跟前一段时间简直就是判若两人，他感到非常奇怪。

吃过饭，山努亚国王和弟弟把酒言欢，特别是看到弟弟现在红光满面，食欲也比前段时间好多了，越发好奇，便问弟弟：“弟弟，

我对你的情形很好奇。前段时间我出去打猎的时候，你还是面容憔悴，心情沮丧。但是现在，你看起来和前一阵简直就不像同一个人，现在你的状态看起来非常好。我以前认为你是挂念萨买干帝国的国事，因此没有多问。但是现在我非常好奇你身体变好的原因，你可以告诉我为什么吗？”

萨曼听完哥哥的话以后低下头沉思了一会儿，然后抬起头说道：“哥哥，我可以告诉你我为什么郁郁寡欢，但我不能告诉你为什么我的身体现在恢复正常了，请你原谅。”

山努亚听完这些话，感到非常纳闷儿，他说：“那你就把导致你心里不快、害你身心疲惫的事情告诉我吧。”

“哥哥，我接到你的邀请信之后，因为也十分思念你，所以就吩咐随从准备行装，就在我离开王宫和你的宰相一块儿赶路的时候，突然想起把原本打算送你的一个重要的礼物落在王宫里了，所以我就立即返回王宫去取，但却看到我的妻子和一群乐师在一起玩乐，我一怒之下便把他们都杀死了，然后再日夜兼程赶来你这儿。但是我始终忘不掉和妻子往日的恩爱和她对我的不忠，这件事情一直压在我的心里，因此就变得郁郁寡欢。但是请你谅解我，我不能告诉你我恢复的原因。”

山努亚听完之后，虽然觉得不可思议，并且十分生气，但还是按捺住满腔怒火，安慰弟弟道：“这样的女人就是死一百次也是应该的！”接着又说道：“弟弟，你把你的王后杀掉已消除了很多邪恶。像你这样贤明的君主竟然遭遇这样屈辱的事情，一刀杀了他们简直是太便宜他们了。如果换作我，即使把他们切成一千块也无法解我的心头之恨，我肯定会疯掉的！感谢安拉从沮丧中把你拯救出来。但是我还是希望你能告诉我你恢复健康的原因。”

“哥哥！你还是不要知道的好！”萨曼转过头。

山努亚拍拍萨曼的肩说：“弟弟，你忘记我们向真神安拉发过的誓言了吗？”

“不，我没有忘记。可是，哥哥，我不想让你感到更加伤痛和愤恨。”萨曼说。

“我们说过要祸福与共的，安拉在看着我们呢。所以，”山努亚说道，“你必须将真相全部都告诉我。”

在哥哥的一再要求下，萨曼不得已只好把他看见的情形都一一讲了出来。

山努亚听完弟弟的话之后，非常气愤，不过他立刻恢复了正常，镇定地说：“弟弟，如果我没有亲眼看见，那么，我是不会相信你说的话的。”

萨曼说道：“那你现在开始装作带我出去打猎，然后我们悄悄藏起来，再潜回王宫，你就会什么都看到了。”山努亚国王同意了，立即宣布自己和弟弟出去打猎的消息，而且马上出发了。

山努亚国王命令士兵在城外搭起帐篷，他吩咐宰相说：“不准任何人靠近我的帐篷！”随后，兄弟二人换上士兵的衣服，在夜色的掩护下偷偷溜出兵营，返回王宫。

第二天，二人早早就在窗前等候，果然看到王后和贴身宫女出来了，经过兄弟二人躲藏的地方朝喷泉走去，还是十男十女，在那儿脱下衣服。国王的妻子喊道：“萨伊德，你在哪里？”黑奴又从树上跳下来，王后迫不及待地扑到了黑奴的怀里。他们彼此缠绵了很长时间，那些宫女才分别起身整理衣服，黑奴同样离开王后，流连忘返地走了。

这情景跟萨曼说的一模一样，知道了妻子与侍女们无耻的行为后，山努亚气得发狂。气愤之余，他又极为失望地对萨曼说：“弟弟，我统治的国家里发生了这样的事，我再也没有脸做这个国家的国王了。如果我要做什么事情，请你千万不要阻挡我。”

“我不会的，相反我会非常支持你。”萨曼说道。

山努亚说：“那好，你和我一起离开这个丑恶的地方吧，我一刻都待不下去了。我要到处去走走，看看，看看这个世界上还有没有比我们更不幸的人，如果没有，那我们还不如死了算了。”

于是兄弟二人趁着夜色骑上马悄悄地离开了王宫。他们漫无目的地往前赶路，不知道过了多少天，竟然一直走到了大海的边上。前面再也没有路了，兄弟二人只好下马。他们又累又渴，四处寻找，

竟然发现前面的绿地中间有一眼泉水，泉水汨汨地往外冒，兄弟二人迫不及待地喝了起来。

突然，远处传来一阵巨大的响声，海浪像山一样直往岸上扑过来，巨浪的中间一根黑色的柱子升起来，直冲云霄。兄弟二人见此情形，吓得魂飞魄散，手忙脚乱地爬到最近的一棵浓密的大树上躲起来，还没站稳呢，就看见巨浪上升腾起一个体格壮硕，脑袋庞大，腰粗得像山一样的魔鬼。兄弟二人惊魂未定，不知道该怎么办才好。魔鬼走上岸，一直走到他们藏身的那棵树下面，兄弟二人大气都不敢出，生怕被魔鬼发现了会将他们吃掉。魔鬼靠着树干坐下来，从嘴里吐出一个很漂亮的水晶箱，打开水晶箱又取出一个比水晶箱还耀眼的盒子，然后嘟嘟囔囔念了很长一串咒语，盒子终于打开了，里面竟然关着一个漂亮的女郎。兄弟二人惊讶地睁大了眼睛，目不转睛地盯着魔鬼。魔鬼小心翼翼地把女郎扶出盒子，那女郎黑发如瀑，身姿摇曳，娇艳动人。

魔鬼把女郎放在自己身旁，对她说：“亲爱的美人儿，我困了，要先睡一会儿。”

于是他躺下去，将头枕在女郎的腿上睡着了。

女郎抬起头，看到了躲在树上的兄弟两个，就轻轻地把魔鬼的头放到地上，站起来，望着树上，对两个国王做手势，叫他们下来。“不用怕，”她说，“这魔鬼没什么好怕的，你们别待在树上了。”兄弟二人知道少女已经看到了他们，心里越发害怕：“看在安拉的份儿上，请你不要让我们下去吧。”她接着说：“我对安拉发誓，如果你们再不下来，我就叫醒魔鬼，叫他把你俩吃掉。”

说着就做出要喊醒魔鬼的姿势。

兄弟二人因为非常惧怕魔鬼，所以不得不从树上下来。

女郎得意地笑笑，对吓得瑟瑟发抖的兄弟二人招招手，说：“过来吧，只要你们听我的吩咐，我保证你们可以毫发无损地离开。”

山努亚说：“美丽的女郎啊，请看在安拉的份儿上，别叫我们做这种事情。我们兄弟二人远离家乡到了这里正是因为讨厌这样的事。我们已经够不幸的了，请你放过我们，让我们离开吧。”“不要跟我

说这些，赶快过来！再不过来我就叫醒魔鬼了！”女子说道。

山努亚恐惧地对萨曼说：“弟弟，你去按她讲的做吧。”

萨曼踟蹰着不愿去，说：“你先去吧，我再去。”二人都因为恐惧不敢靠前。

女郎害怕魔鬼醒来发现，渐渐失去耐心，说道：“你们不要再互相推脱了。我以安拉的名义起誓，如果你们再不过来，我就要叫醒魔鬼，到时候谁也救不了你们！”

兄弟二人实在太害怕了，不得不按照女郎的吩咐做。

女郎达到了目的，非常高兴。她并不急着放兄弟二人离开，反而叫兄弟二人坐在她的身边。可怜的山努亚和萨曼，在魔鬼的鼾声中瑟瑟发抖着。

女郎从怀里取出一个小锦袋，解开绳子的结，哗啦啦倒出来一大堆，竟然全部都是戒指，戒指用绳子穿成了一串儿。女郎得意地说：“你们知道我为什么有这么多戒指吗？”兄弟二人齐声说：“不知道！”女子说道：“这些戒指都是在魔鬼睡觉的时候我遇到的男人留下的，加上你们兄弟二人的足足有五百七十个了。所以，请你们把手上的戒指取下来送给我吧。”

兄弟二人没有办法，只好把戒指摘下递给她。

女郎把戒指穿好，放到锦袋里，接着说道：“这个魔鬼垂涎我的美貌，在我的新婚之夜把我抢过来，他把我封印在只有他知道的用七道咒语才能解开的盒子里，又把盒子锁在他的水晶箱里，然后把水晶箱藏入深海。因为他害怕我对他不忠，除了他，不准许我和任何男人见面，但是即便如此又怎样呢？直到现在魔鬼还蒙在鼓里呢，他不知道，如果一个女人想要得到一件东西，不管遇到怎样的阻碍，也会千方百计得到它的。正如诗人所说：

女人都是不可信赖的，
她们的心是海底的针，
她们的喜怒哀乐，
都在她们的爱欲之中，

她们发誓永远爱你，
却总是背弃誓言！”

听完女郎说的话，兄弟二人感到异常惊诧。女郎转过身，对兄弟二人挥挥手说：“趁着魔鬼还没醒来，你们快走吧，要不然一会儿想走都走不了了。”说完又回到魔鬼身边，将他的头放到自己的腿上。

兄弟二人赶紧三步并作两步逃离那个可怕的地方。

山努亚安慰弟弟道：“感谢安拉。弟弟啊，这个恐怖的魔鬼比我们兄弟二人神通广大得多，本领也比你我大不知道多少倍，而且他如此费尽心机藏匿他的女人，尚且被欺骗了这么多次。我们的不幸跟他比起来，倒要好得多了。我现在不伤心难过了，我决定返回萨桑国，以后也不想再和女人有任何牵连，我还要狠狠地惩罚背叛我的女人！”

兄弟二人立即起程返回各自的国家。山努亚国王艰难地行走了很多天，终于平安地回到了萨桑国。

王宫里早就因为国王的失踪乱成了一锅粥。宰相和官员们看到国王能平安归来都十分激动，但是没想到山努亚国王回宫的第一件事竟然是下令处死自己的王后，大臣们都不知道是什么原因。山努亚国王说：“因为王后违背了向真神安拉许下的誓言，她背叛了我们的婚姻，所以她必须受到应有的惩罚！”宰相只好将王后带入刑场处死。他又下令把荒淫作乱的宫女和黑奴全部处死。

从此刻开始，山努亚国王深深地厌恶女人，他认为全天下的女人都是坏女人，所以决心报复。

当天，他就命令宰相给他找来一个漂亮的姑娘，然后同她结婚。第二天鸡刚叫第一遍，山努亚国王就下令处死自己的新娘，同时命令宰相再去为他寻找一位漂亮的姑娘，但是这第二位新娘次日依旧被处死了。

就这样，山努亚国王每天娶一个女子来过夜，到第二天雄鸡高叫的时候便下令杀掉这个女子。这样年复一年，一直持续了三年，

整整杀掉了一千多个无辜的女子。

臣民们都说文努亚国王成了一个不折不扣的暴君。特别是家里有适婚年龄的女儿的人家，都非常害怕，为了保住女儿的性命，父母们纷纷带着女儿逃到他乡。但国王仍然只顾威逼宰相每天替他寻找女子，供他取乐、虐杀。整个国家的妇女，有的死于国王的虐杀，有的逃之夭夭，城里十室九空，以至于宰相找遍整个城市，也找不到一个女子了。

宰相愁容满面地回到家中，担心第二天国王处死的就是他了。

宰相有两个女儿，大女儿叫桑鲁卓，小女儿叫多亚德。两个女儿都冰雪聪明，博学多才，并且都非常美丽。因为平时都养在深闺之中，外人倒也并不知道。两个姑娘平时非常喜欢读书，尤其喜爱读史书与历代君王的传记。尤其是大女儿桑鲁卓，不仅知书达理，而且足智多谋。看到父亲神情落寞，桑鲁卓便问道：“爸爸，为什么您这样愁眉苦脸啊？”

宰相悲伤地看着心爱的女儿，无奈地把国王让他寻找新娘的事告诉了她。

桑鲁卓气愤地说：“万能的安拉啊，请可怜可怜这些无辜的生命吧。难道您要眼睁睁看着暴君这样杀害无辜的子民吗？我一定要想个办法来阻止这种残忍的行径！”

桑鲁卓低头陷入了沉思。突然，她抓住宰相的胳膊高兴地说：“爸爸，我想到一个好办法啦！”

“什么办法？说来听听。”宰相说道。

“请您把我献给山努亚国王吧，我有办法阻止他这种暴虐的行径。”桑鲁卓坚定地说。

宰相不可置信地喊道：“不行！这件事情我坚决不同意！我的孩子，就算不要我自己的性命，我也不可以送你去冒这个险！你和多亚德都这样的乖巧、聪明，是我最心爱的宝贝，我是绝对不会让你们受到伤害的！”桑鲁卓坚持说：“爸爸，您一定要这么做，让我去试试吧。天下哪个女儿不是父母的宝贝呢？而且我相信国王是不会处死我的。”

宰相非常生气，严厉地指责女儿的愚蠢，但桑鲁卓很坚定道：“爸爸，我一定可以好好保护自己的。”

宰相拗不过桑鲁卓，只好答应了桑鲁卓的请求。

临走前，桑鲁卓拉着妹妹多亚德的手说：“妹妹，我进宫之后，就立即派人来接你，你见到我之后对我说，‘姐姐，你给我讲个故事听吧。’这样，我就会趁机给你讲一个故事，希望这个故事可以吸引那个暴虐的山努亚。这样我们就可以平平安安地过上一夜了。万能的安拉啊，希望您帮助我完成心愿，这样可以挽救多少无辜的少女啊！”

宰相极其不忍却又无可奈何，只好伤心欲绝地把自已的女儿送进了王宫。

山努亚国王见到宰相带来如此漂亮的一位姑娘，非常高兴，当场就奖给宰相一百枚金币。

到了晚上，桑鲁卓见到国王后便嚤嚤地哭泣起来。国王不解地问道：“我美丽的新娘，你为什么事情如此伤心呢？”

桑鲁卓伏在地上回答道：“圣明的陛下啊，我家中有一个妹妹，我们从小一起长大，感情非常好。但是因为进宫这件事情太过匆忙，我连和她告别都没来得及。请求陛下恩准我妹妹进宫来见我一面，我想和她好好告个别。”

国王已被桑鲁卓的美貌所迷惑，就立刻答应了她的要求，并派士兵把多亚德接来。多亚德来到宫中，见到姐姐，高兴地和她拥抱了一下。多亚德说道：“姐姐，还能见到你真是太高兴了，你能给我讲个故事吗？我最喜欢听你讲的故事了。我希望能开开心心地陪你过这一夜。”

桑鲁卓对国王说：“圣明的陛下啊，请您恩准我给妹妹讲最后一个故事吧。”

国王本来就睡不着，听了桑鲁卓姐妹俩的谈话，勾起了他听故事的兴趣，就准许了。

于是，桑鲁卓就开始给妹妹讲起了故事。

桑鲁卓因为看了非常多的书，讲的故事非常精彩。她讲的故事

一下子就把山努亚国王和妹妹多亚德吸引住了。时间不知不觉地过去了，讲到最精彩的时候，鸡开始叫了。她知道太阳马上就要升起来了，于是停住不再讲下去。

妹妹多亚德说道：“姐姐，你讲的故事太有意思了，多么有趣啊，你把它完整地讲到结束吧！”

姐姐桑鲁卓为难地说道：“妹妹，可是太阳马上就要升起来了，姐姐就要永远地离开你了。但是如果敬爱的国王陛下可以开恩让我活过今夜的话，我保证不仅讲完这个故事，还会给你讲更加精彩的故事！”

国王山努亚从来没听过这么有趣的故事，觉得非常有意思，心里想道：“今天就暂且饶了她，等她把故事讲完再处死。”于是就暂时免除了桑鲁卓的死罪。

到了第二天晚上，桑鲁卓又讲了一个更加有趣的故事，可是还没讲完，雄鸡就叫了。山努亚国王因为想听完整的故事，只好又免除了桑鲁卓的死罪。就这样，桑鲁卓每天晚上都会讲一个故事，山努亚国王每天都想：“我暂且先饶了她的性命，等她把故事讲完再处死。”但是桑鲁卓的故事一个比一个有趣，一个比一个精彩，她一直讲了一千零一个故事，整整讲了一千零一夜，最后山努亚国王被感动了。他对桑鲁卓说：“我以安拉的名义起誓，我不会杀你，因为你的故事彻底地把我感动啦，我要你做我永远的王后。我要派人专门把你讲的这些故事完整地记录下来，并且永远地流传下去。”

于是，便有了我们现在看见的这本《一千零一夜》。

三个苹果的故事

从前，有一个国王，名字叫作哈里发。哈里发国王平常最爱走出王宫，到全国各地去微服私访。有一天，哈里发国王又想出去察看民情。于是他找来了宰相拉法尔，对他说：“我决定去城里走走，我不能只是在王宫里享受安逸的生活。我应该去民间为愁苦的人排忧解难，去安慰失去亲人的人，去处置不法分子，我还要问问我的子民们，看看他们对管理城中事务的官员有什么评价。如果有官员让百姓怨声载道，那么我会毫不留情地处死他，但是对百姓们拥护爱戴的官员我一定要提拔重用。只有这样，百姓生活才会安定，政权才会稳固。”

拉法尔答道：“谨遵陛下旨意。”

于是，国王哈里发就率领拉法尔和宦官玛斯鲁尔等人向城里走去。他们走街串巷，访问贫苦的人们，解决了非常多的事情，百姓们都交口称赞。不知不觉他们走到了一个非常狭窄的小巷，这时对面走过来一个骨瘦如柴的老人，他背着渔网，手里捧着个藤条筐子。仔细一看，藤条筐子里还有一些快要死了的小鱼。老人一边走一边嘴里念念有词。

“人们都说只要勤劳就可以换来温暖的房子，换来可口的食物。可是勤劳连温饱都不能给我，勤劳的人大半都是面黄肌瘦、忍饥挨饿的穷苦人。如今的世界，只有权势才可以给人带来幸福啊！”

哈里发听到了老人的话，对宰相拉法尔说：“你看那个老人，他肯定需要我的帮助，你去问问他是什么人。”

拉法尔领命，走过去问道：“老人家，请问你是做什么的？”

老人看拉法尔穿着华丽的衣服，猜想他肯定是有钱人，于是说道：“先生，难道您看见我背上的渔网都不知道我是渔夫吗？我家世代都是渔民，我是一个穷得要死的渔夫，以打鱼为生，因为我

不知道除了打鱼我还会做什么。我每天天还没亮就已经去底格里斯河打鱼了，直到太阳出来。您看，今天我才打到这么一点儿可怜的小鱼。”老人把装着小鱼的小筐子往前递了递，接着说：“这样下去，我都不知道怎样才能养活一家人。想到这里，我都不想活下去了。”

“那么，你能带我们去底格里斯河再撒一次网吗？我向你保证，只要你往河里撒一次网，那么，不管你捞上来的是什么，我都会送你一百枚金币！”老人听到有这么便宜的事情，瞪大了眼睛。拉法尔上前一步说：“以安拉的名义发誓！”

老人满面愁容中终于挤出一丝微微的笑意，他低头看了一眼筐子里快要死掉的小鱼，说：“那好吧，但是我可不能保证这一网会有什么大鱼。”

于是，他带着哈里发国王等人来到了河边。城里的百姓们听说了这件事，也都跑到河边看热闹。一时间，河岸上熙熙攘攘，挤满了人。

老渔夫登上他那破旧的渔船，熟练地向河中撒开网去，等了好一会儿，他才开始慢慢把渔网往上拉。渔网显得很沉重，老渔夫心想，这肯定是一条大鱼！于是他用尽全身力气拼命往上拉。众人也赶过来帮忙，渔网终于拉上来了，一看，却不是什么大鱼，而只是一口大箱子，箱子还上了锁。大家都觉得很奇怪。因为有言在先，哈里发国王命令宰相取来一百枚金币作为报酬，奖赏给了老渔夫，老渔夫高兴地接过来，喜滋滋地走了。

箱子被抬到了王宫中，哈里发命人撬開箱子。一看，箱子里竟是些大大小小的石头，难怪如此沉重。石头下隐隐约约还有个盒子。哈里发命人打开盒子，众人止不住惊呼出声。原来盒子里竟然是一具被肢解了的女尸，身体已经七零八落了，但是即使如此，也隐约可以看出生前是一位美丽的女子。

哈里发国王见此情景，不禁火冒三丈，他想：大臣们总跟我说国泰民安，各地的官员也总说人民安居乐业，如果真是如此，怎么还会发生这样惨不忍睹的事情，简直天理难容！我一定要仔细严查